

Purifying Facial **60 mins 1,100,000**

This treatment removes the dirt and toxins embedded in the pores. It also removes dead cells and impurities while nourishing and protecting the skin from free radical damage.

Liệu trình này giúp làm sạch và giải độc tố hiệu quả sâu trong các lỗ chân lông, đồng thời giúp tẩy các tế bào chết làm da sáng mịn, dưỡng ẩm và bảo vệ da khỏi các tác nhân ô nhiễm bên ngoài.

Anti-aging Facial **70 mins 1,400,000**

This treatment begins with a gentle facial wash followed by a relaxing lymphatic massage to aid detoxification. The oatmeal face scrub removes dry skin and prepares it for the moisturizing mask. Our nourishing rice extract cream is the finishing touch to help the skin retain its natural moisture balance.

Liệu pháp này bắt đầu với việc rửa nhẹ nhàng với nước rửa mặt sau đó là mát xa thư giãn để hỗ trợ trong việc loại bỏ chất bụi bẩn. Việc làm sạch bằng bột yến mạch giúp loại bỏ da khô và chuẩn bị cho việc đắp mặt nạ dưỡng ẩm. Kem dưỡng da chiết xuất từ gạo là bước hoàn thiện để giúp làn da chống lão hóa và giữ sự cân bằng độ ẩm tự nhiên.

Traditional Vietnamese Honey and Cucumber Facial **60 mins 1,100,000**

The ingredients of this treatment have been used for centuries during Vietnamese beautifying rituals. Fresh cucumber is known for its cooling properties while yogurt gently exfoliates and honey nourishes and hydrates your skin.

Liệu trình sử dụng các nguyên liệu làm đẹp cổ truyền của Việt Nam. Dưa leo tươi, sữa chua, mật ong là một hỗn hợp tuyệt vời làm trắng mịn và giảm vết thâm nám cho làn da của bạn.

Purifying Oatmeal Facial **60 mins 1,100,000**

A purifying and deep cleansing facial designed for oily and acne skin. Highly effective ingredients such as oatmeal and lime are used to smooth the texture of your skin, creating a soothing and anti-inflammatory effect.

Lúa mạch và chanh tươi là hỗn hợp tuyệt vời để làm sạch và thu nhỏ lỗ chân lông cho làn da nhờn. Yến mạch có tác dụng giảm các kích ứng do viêm da, vì vậy nó có tác dụng cao trong việc làm giảm mụn cho làn da nhạy cảm.

Detoxifying Ginseng and Green Tea Facial **60 mins 1,100,000**

This recipe relies on the nutrients of ginseng to heal and nourish your skin by stimulating cell growth and extending cellular life span. Combined with the detoxifying effect of green tea this treatment is perfect for normal to dry and mature skin.

Hỗn hợp dưỡng chất nhân sâm và trà xanh làm chậm quá trình lão hóa và chống nhăn, giải độc tố, làm se khít lỗ chân lông, cung cấp độ ẩm cho làn da, tạo nên một làn da tràn đầy sức sống.

Men’s Express Facial **30 mins 650,000**

A revitalizing facial designed for active men. An excellent skin boost with deep pore cleansing to give instant clarity and brightness

Tạo sức sống mới cho làn da mặt là dịch vụ được thiết kế riêng cho quý ông năng động. Liệu trình này sẽ giúp da mặt được làm sạch hiệu quả sâu trong các lỗ chân lông và sáng đẹp ngay lập tức.

SPA PACKAGES

Refreshment **2 hours 1,900,000**
 - Purifying Facial
 - Swedish or Aromatherapy Massage
 - Tropical Fruit Juice

Vitality **2.5 hours 2,200,000**
 - Rice Body Scrub
 - Herbal Compress Therapy
 - Tropical Fruit Juice

Detox **2.5 hours 2,500,000**
 - Body Salt Scrub
 - Aloe Vera and Papaya Body Wrap
 - Ginseng and Green Tea Facial
 - Tropical Fruit Juice

Longevity **3 hours 2,900,000**
 - Oriental Body Glow with Black Sesame and Honey
 - Aromatherapy Candle
 - Anti-aging Facial
 - Tropical Fruit Juice

The Spa Signature Romance **4 hours 6,100,000**
For two people
 - Treatment in one of our VIP Spa Suites with private Jacuzzi or Steam Bath
 - Steam Bath with Aromatic Fresh Herbs and Essential Oils or Emotional Soothing Flower Whirlpool
 - Relaxing Foot Ritual and Herbal Tea
 - The Spa Signature Skin Care Treatment
 - The Spa Signature Massage
 - The Spa Signature Facial
 - Snacks and Tropical Fruit Juice

Open daily from 9 a.m. to 11 p.m.
 All prices are including service charge and tax.

THE SPA

SECOND FLOOR, NEW WORLD SAIGON HOTEL
 76 LE LAI STREET, DISTRICT 1, HO CHI MINH CITY
 TEL: +84 8 3829 4000, EXT. 2235

spa.saigon@newworldhotels.com www.saigon.newworldhotels.com



RELAX YOUR BODY

The Spa Signature Massage **90 mins 1,400,000**

This massage is a great treatment for alleviating soreness in tight, stiff muscles and releasing deep emotional stress by combining Swedish and Oriental techniques using both hands and elbows.

Đây là một phương pháp trị liệu tuyệt vời kết hợp giữa kỹ thuật mát xa Thụy Điển và Phương Đông giúp làm dịu những cơn đau và cứng cơ, giảm căng thẳng.

Swedish Massage **60 mins 1,000,000**
90 mins 1,400,000

Our traditional Swedish massage focuses on using long strokes, kneading, rolling and varied pressures to release stress.

Mát xa kiểu Thụy Điển tập trung vào các động tác như miết, chẹt, cuốn và ấn huyết với cường độ phù hợp giúp giảm căng thẳng.

Aromatherapy Massage **60 mins 1,000,000**
90 mins 1,400,000

This soothing and gentle massage uses warm aromatic essential oils that provide deep relaxation combined with the therapeutic effects of being invigorative, comfortable, decongestant and calming.

Phương pháp mát xa nhẹ nhàng và êm ái này sử dụng các loại tinh dầu trị liệu hương thơm và ấm áp tạo cảm giác thư thái sâu với sự kết hợp kỹ thuật mát xa điều luyện. Cho bạn sự trải nghiệm tuyệt vời, tăng cường sinh lực và thư giãn toàn thân.



Aromatherapy Candle

60 mins 1,000,000
90 mins 1,400,000

Using aromatherapy candles created with pure essential oil, soy butter, jojoba, vitamin A, E, and Omega 3 to nourish and replenish moisture to the skin. This treatment helps to calm your stress, relieve aches, and promote relaxation and sleep. An unforgettable therapeutic spa experience.

Nến thơm trị liệu được làm từ tinh dầu nguyên chất, bơ đậu nành, jojoba, vitamin A, E và Omega 3 giúp nuôi dưỡng và cung cấp độ ẩm cho làn da của bạn. Phương pháp trị liệu này sẽ giúp giảm căng thẳng, làm dịu những cơn đau, thư giãn và dễ ngủ. Đây sẽ là trải nghiệm trị liệu thư giãn đáng nhớ nhất của bạn.

Herbal Compress Therapy

60 mins 1,200,000
90 mins 1,550,000

This body treatment uses a herbal ball that is great for relieving muscle strain, tension, stiffness, soreness, or ligament problems. The hot herbs stimulate and soothe sore muscles, simultaneously boosting energy levels and relaxing body and mind.

Trị liệu với túi thảo dược có công dụng làm giảm đau tức thời, giảm đau cứng cơ, căng cơ, đau dây chằng, đau lưng kinh niên, viêm khớp, trị đau nửa đầu, chóng lo lắng hay mệt mỏi kinh niên. Sự pha trộn thảo dược giúp thư giãn và tiếp thêm sức mạnh cho cơ thể và tinh thần, đồng thời giúp tăng năng lượng dự trữ cho cơ thể.

Hot Stone Therapy

90 mins 1,550,000

The heat of the hot stones relaxes the muscles, improves circulation, calms the nervous system and helps release tension and toxins.

Sức nóng từ các viên đá giúp giãn cơ nhanh chóng, tăng cường tuần hoàn máu, làm dịu hệ thần kinh, vừa giúp giải độc tố và giảm căng thẳng.

Neck and Shoulders

30 mins 550,000

This is a quick but effective treatment for those with stiff neck and shoulders. The kneading and rubbing technique helps to reduce tension.

Đây là phương pháp trị liệu hiệu quả giúp giảm đau và giúp thư giãn những vùng cơ bị đau và cứng quanh cổ. Các động tác miết và xoa bóp sẽ làm giảm đau và thư giãn cơ.

Hands and Scalp

30 mins 550,000

This treatment starts with a light scalp treatment followed by light accu-pressure on the hands.

Phương pháp trị liệu nhanh chóng bắt đầu từ vùng đầu, tiếp theo là mát xa bấm huyệt trị liệu đôi tay.

Foot Reflexology

30 mins 550,000
60 mins 800,000

Based on ancient Oriental theory, this healing therapy restores the free flow of energy throughout the body by stimulating pressure points in the feet.

Đây là phương pháp mát xa chân kiểu Phương Đông giúp trị liệu đồng thời giải phóng năng lượng cho toàn thân bằng cách day ấn các huyệt đạo dưới lòng bàn chân.

REFRESH YOUR SKIN

The Spa Signature Skin Care Treatment

Traditional Vietnamese Body Skin Care
50 mins 900,000

In Vietnam, turmeric and rice have been used for hundreds of years. This traditional body scrub includes a spice-wrap followed by a yogurt-coated body blitz. The result will be supple and shiny skin.

Một kiểu dưỡng da đặc biệt theo kiểu dân gian Việt Nam. Hỗn hợp để tẩy hết những tế bào chết trên da gồm có gạo lức và bột nghệ, sau đó tinh chất mật ong và sữa chua được phủ lên thân thể bạn. Thật sự khác biệt với làn da của bạn sau khi trải nghiệm cùng với dịch vụ này.

Coffee Body Scrub

40 mins 800,000

Removes dead skin cells whilst nourishing the skin with crushed coffee beans. Indulge your skin and enjoy the fresh and milky feeling after the treatment.

Giúp tẩy sạch tế bào chết trên bề mặt da và dưỡng ẩm da với hạt cà phê. Hãy cảm nhận sự mịn màng, tươi mát của làn da sau liệu trình tẩy tế bào chết.



Rice Body Scrub

40 mins 800,000

Moisturize and tone your skin with rice bran, an exquisitely and radiant gentle scrub that leaves your skin smooth and clean.

Dưỡng ẩm và se khít lỗ chân lông với bột cám gạo, vừa tẩy sạch các tế bào, vừa làm sáng, nuôi dưỡng và làm mềm mịn làn da.

Salt Body Scrub

40 mins 800,000

A detoxifying body scrub that combines the healing effect of rice bran oil, exfoliating sea salt and essential oils.

Kem tẩy tế bào chết kết hợp giải độc tố với tinh dầu cám gạo, muối biển và tinh dầu thiên nhiên.

Oriental Body Glow with Black Sesame and Honey

40 mins 800,000

This traditional Vietnamese treatment is perfect for dry skin. While the black sesame nourishes your skin with vitamins and as amino acid, the honey helps to protect it against free radicals and supports healthy skin renewal.

Phương pháp trị liệu cổ truyền Việt Nam, tuyệt vời cho làn da khô ráp. Mè đen là nguyên liệu quý giá giàu vitamin và acid amino, mật ong giúp nuôi dưỡng và bảo vệ làn da khỏi các tác nhân ô nhiễm của môi trường đồng thời tăng cường dưỡng chất cho làn da.

Oatmeal Body Wrap

45 mins 850,000

A nourishing and moisturizing body wrap, with oatmeal and fresh milk extract, soothing the skin and reducing irritation and dryness, resulting in skin that is softened and refreshed.

Dưỡng ẩm da toàn thân với bột yến mạch và sữa tươi sẽ làm dịu làn da của bạn, giảm tình trạng khô rát da, mang lại một làn da mềm mại và khỏe khoắn.

Dead Sea Mud Body Wrap with Vietnamese Herbs

45 mins 850,000

Your skin will be soft and purified after this treatment with rich dead sea mud and selected Vietnamese herbs. You will feel re-energized and refreshed.

Làn da bạn sẽ mềm mịn và tươi sáng sau liệu trình với hỗn hợp chọn lọc gồm cỏ bunn tươi và các loại thảo dược dân gian của Việt Nam. Liệu trình giúp bạn hoàn toàn cảm nhận được sự thư giãn và phục hồi.

Cucumber Body Wrap for Sunburned Skin

45 mins 850,000

Feel the heat seep out of your sunburned skin with our refreshing cucumber wrap.

Làm dịu làn da cháy nắng với tinh chất tươi mát từ dưa leo và tinh chất thảo dược.

Aloe Vera and Papaya Body Wrap

45 mins 850,000

Allow tropical fruits and herbs to stimulate your body whilst leaving your skin soft and moisturized.

Hỗn hợp các loại trái cây nhiệt đới và thảo mộc giúp khuấy động các giác quan, dưỡng ẩm và làm làn da bạn trở nên mềm mại.

FACIAL TREATMENTS

The Spa Signature Facial

60 mins 1,100,000

This revitalizing facial uses royal jelly which will boost your skin with pure natural energy leaving it soft and smooth.

Trị liệu với mặt nạ sữa ong chúa có tác dụng cho một làn da mịn màng, mềm mại và căng tràn sức sống.

